



Chojna, dnia 30.05.2017r.


**Szanowny Pan****Piotr Mróz****Przewodniczący Rady Miejskiej****w Chojnie**

Nasz znak: SPS. 3035.02.2017

Zgodnie z art. 270 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz. U. z 2016 r. poz. 1870; zm.: Dz. U. z 2016 r. poz. 1948, poz. 1984 i poz. 2260 oraz z 2017r. poz. 191 i poz. 659) oraz § 20 ust. 1 Rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 5 lipca 2010 roku w sprawie szczególnych zasad rachunkowości oraz planów kont dla budżetu państwa, budżetów jednostek samorządu terytorialnego, jednostek budżetowych, samorządowych zakładów budżetowych, państwowych funduszy celowych oraz państwowych jednostek budżetowych mających siedzibę poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. z 2017 r. poz. 760) przedkładam sprawozdanie finansowe Gminy Chojna za 2016 rok składające się z:

1. bilansu z wykonania budżetu jednostki samorządu terytorialnego,
2. łącznego bilansu obejmującego dane wynikające z bilansów samorządowych jednostek budżetowych i samorządowych zakładów budżetowych,
3. łącznego rachunku zysków i strat obejmującego dane wynikające z rachunków zysków i strat samorządowych jednostek budżetowych i samorządowych zakładów budżetowych,
4. łącznego zestawienia zmian w funduszu obejmującego dane wynikające z zestawień zmian w funduszu samorządowych jednostek budżetowych i samorządowych zakładów budżetowych.

**BURMISTRZ**  
*mgr Adam Fedorowicz*

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej  <b>GMINA CHOJNA</b>  ul.Jagiellońska 4 74-500 CHOJNA	<b>BILANS</b> <b>z wykonania budżetu</b> <b>państwa, jednostki</b> <b>samorządu terytorialnego</b>  <b>Gmina CHOJNA</b>  sporządzony na dzień <b>31-12-2016 r.</b>	Adresat:  Regionalna Izba Obrachunkowa w Szczecinie
		Wysłać bez pisma przewodniego 499AB546B3B10E9E 
Numer identyfikacyjny REGON  <b>811684574</b>		

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
I Środki pieniężne	55 576,18	1 613 342,90	I Zobowiązania	15 185 905,63	17 076 751,48
I.1 Środki pieniężne	55 576,18	1 613 342,90	I.1 Zobowiązania finansowe	14 986 825,50	16 884 468,50
I.1.1 Środki pieniężne budżetu	55 576,18	1 613 342,90	I.1.1 Krótkoterminowe (do 12 miesięcy)	4 125 941,51	2 926 786,51
I.1.2 Pozostałe środki pieniężne	0,00	0,00	I.1.2 Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy)	10 860 883,99	13 957 681,99
II Należności i rozliczenia	194 323,96	183 870,22	I.2 Zobowiązania wobec budżetów	199 077,00	192 282,98
II.1 Należności finansowe	0,00	0,00	I.3 Pozostałe zobowiązania	3,13	0,00
II.1.1 Krótkoterminowe (do 12 miesięcy)	0,00	0,00	II Aktywa netto budżetu	-15 656 235,49	-16 003 260,36
II.1.2 Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy)	0,00	0,00	II.1 Wynik wykonania budżetu (+,-)	-588 999,43	-295 779,08
II.2 Należności od budżetów	190 611,43	181 957,85	II.1.1 Nadwyżka budżetu (+)	0,00	0,00
II.3 Pozostałe należności i rozliczenia	3 712,53	1 912,37	II.1.2 Deficyt budżetu (-)	-588 999,43	-295 779,08
III Inne aktywa	0,00	0,00	II.1.3 Niewykonane wydatki (-)	0,00	0,00
			II.2 Wynik na operacjach niekasowych (+,-)	0,00	0,00
			II.3 Rezerwa na niewygasające wydatki	55 573,05	4 327,26
			II.4 Środki z prywatyzacji	0,00	0,00
			II.5 Skumulowany wynik budżetu (+,-)	-15 122 809,11	-15 711 808,54
			III Inne pasywa	720 230,00	723 722,00

2017-03-27

skarbnik

rok, miesiąc, dzień

zarząd

BeSTia

499AB546B3B10E9E

Strona 1 z 3



---

skarbnik	2017-03-27 rok, miesiąc, dzień	zarząd
BeSTia	499AB546B3B10E9E	

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej  <b>GMINA CHOJNA</b> ul. Jagiellońska 4  74-500 CHOJNA	<b>BILANS</b> jednostki budżetowej i samorządowego zakładu budżetowego	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Szczecinie
		Wysłać bez pisma przewodniego 39932A59BC627724 
Numer identyfikacyjny REGON  <b>811684574</b>	sporządzony na dzień <b>31-12-2016 r.</b>	

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
A Aktywa trwałe	116 068 850,12	94 386 719,84	A Fundusz	110 839 619,67	91 978 096,80
A.I Wartości niematerialne i prawne	0,00	0,00	A.I Fundusz jednostki	108 775 095,00	89 879 537,70
A.II Rzeczowe aktywa trwałe	109 311 725,22	87 382 993,07	A.II Wynik finansowy netto (+,-)	2 064 524,67	2 098 559,10
A.II.1 Środki trwałe	87 436 703,71	79 934 656,08	A.II.1 Zysk netto (+)	20 572 587,30	35 073 798,49
A.II.1.1 Grunty	36 243 056,77	24 498 623,44	A.II.2 Strata netto (-)	-18 508 062,63	-32 975 239,39
A.II.1.2 Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	48 305 156,21	52 876 990,88	A.III Nadwyżka środków obrotowych (-)	0,00	0,00
A.II.1.3 Urządzenia techniczne i maszyny	1 673 990,06	1 539 078,67	A.IV Odpisy z wyniku finansowego (-)	0,00	0,00
A.II.1.4 Środki transportu	568 867,97	422 661,93	A.V Fundusz mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00
A.II.1.5 Inne środki trwałe	645 632,70	597 301,16	B Państwowe fundusze celowe	0,00	0,00
A.II.2 Środki trwałe w budowie (inwestycje)	21 875 021,51	7 448 336,99	C Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	15 248 813,35	11 723 458,69
A.II.3 Zaliczka na środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	0,00	C.I Zobowiązania długoterminowe	4 715 976,57	5 919 029,81
A.III Należności długoterminowe	2 357 124,90	2 603 726,77	C.II Zobowiązania krótkoterminowe	10 532 836,78	5 804 428,88
A.IV Długoterminowe aktywa finansowe	4 400 000,00	4 400 000,00	C.II.1 Zobowiązania z tytułu dostaw i usług	4 315 538,30	2 279 148,95
A.IV.1 Akcje i udziały	4 400 000,00	4 400 000,00	C.II.2 Zobowiązania wobec budżetów	456 538,43	548 246,38
A.IV.2 Inne papiery wartościowe	0,00	0,00	C.II.3 Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	1 705 863,09	734 433,31
A.IV.3 Inne długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00	C.II.4 Zobowiązania z tytułu wynagrodzeń	1 160 013,23	1 103 310,01
A.V Wartość mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00	C.II.5 Pozostałe zobowiązania	839 370,12	629 727,56

Maria Dżanojan  
(główny księgowy)

2017-05-29

(rok, miesiąc, dzień)

Adam Fedorowicz  
(kierownik jednostki)

BeSTia

39932A59BC627724 Korekta nr 1

Strona 1 z 5

B Aktywa obrotowe	13 581 541,27	23 405 201,60	C.II.6 Sumy obce (depozytowe, zabezpieczenie wykonania umów)	2 055 513,61	507 650,30
B.I Zapasy	70 454,20	85 800,87	C.II.7 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	1 912,37
B.I.1 Materiały	70 454,20	85 800,87	C.III Rezerwy na zobowiązania	0,00	0,00
B.I.2 Półprodukty i produkty w toku	0,00	0,00	D Fundusze specjalne	1 105 017,68	1 522 298,20
B.I.3 Produkty gotowe	0,00	0,00	D.1 Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych	561 625,44	809 996,02
B.I.4 Towary	0,00	0,00	D.2 Inne fundusze	543 392,24	712 302,18
B.II Należności krótkoterminowe	10 057 324,04	10 661 503,69	E Rozliczenia międzyokresowe	2 456 940,69	12 568 067,75
B.II.1 Należności z tytułu dostaw i usług	1 295 205,41	1 264 792,44	E.I Rozliczenia międzyokresowe przychodów	2 456 940,69	2 683 473,69
B.II.2 Należności od budżetów	9 078,00	18 500,00	E.II Inne rozliczenia międzyokresowe	0,00	9 884 594,06
B.II.3 Należności z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	0,00	0,00			
B.II.4 Pozostałe należności	8 753 040,63	9 378 211,25			
B.II.5 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00			
B.III Krótkoterminowe aktywa finansowe	3 029 539,13	1 905 377,66			
B.III.1 Środki pieniężne w kasie	791,63	0,00			
B.III.2 Środki pieniężne na rachunkach bankowych	1 043 425,49	1 437 426,60			
B.III.3 Środki pieniężne państwowego funduszu celowego	0,00	0,00			
B.III.4 Inne środki pieniężne	1 985 322,01	467 951,06			
B.III.5 Akcje lub udziały	0,00	0,00			
B.III.6 Inne papiery wartościowe	0,00	0,00			
B.III.7 Inne krótkoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00			
B.IV Rozliczenia międzyokresowe	424 223,90	10 752 519,38			

\_\_\_\_\_  
 Maria Dżanojan  
 (główny księgowy)

\_\_\_\_\_  
 2017-05-29

(rok, miesiąc, dzień)

\_\_\_\_\_  
 Adam Fedorowicz  
 (kierownik jednostki)

BeSTia

39932A59BC627724 Korekta nr 1

Strona 2 z 5

<b>Suma aktywów</b>	<b>129 650 391,39</b>	<b>117 791 921,44</b>	<b>Suma pasywów</b>	<b>129 650 391,39</b>	<b>117 791 921,44</b>

A. Objaśnienie - wykazane w bilansie wartości aktywów trwałych i obrotowych są pomniejszone odpowiednio o umorzenie i odpisy aktualizujące.

B. Informacje uzupełniające istotne dla rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej i majątkowej:

\_\_\_\_\_  
 Maria Dżanojan  
 (główny księgowy)

\_\_\_\_\_  
 2017-05-29  
 (rok, miesiąc, dzień)

\_\_\_\_\_  
 Adam Fedorowicz  
 (kierownik jednostki)

BeSTia

39932A59BC627724 Korekta nr 1

Symbol	Opis	Wartość
1	Umorzenie wartości niematerialnych i prawnych	240 083,32
2	Umorzenie środków trwałych	52 305 839,11
3	Umorzenie pozostałych środków trwałych	5 060 432,07
4	Odpisy aktualizujące środki trwałe	0,00
5	Odpisy aktualizujące środki trwałe w budowie	0,00
6	Odpisy aktualizujące wartości niematerialne i prawne	0,00
7	Odpisy aktualizujące należności	2 378 361,64

\_\_\_\_\_  
 Maria Dżanojan  
 (główny księgowy)

\_\_\_\_\_  
 2017-05-29  
 (rok, miesiąc, dzień)

\_\_\_\_\_  
 Adam Fedorowicz  
 (kierownik jednostki)

BeSTia

39932A59BC627724 Korekta nr 1

Strona 4 z 5



## Wyjaśnienia do bilansu

Korekta dokonana z uwagi na przedłożenie korekty bilansu przez Ośrodek Pomocy Społecznej w Chojnie.  
Po stronie "Pasywa" w kolumnie "stan na początek roku", w pozycji "Zysk netto" wykazano 28.730.878,66 winno być 20.572.587,30. W pozycji "Strata netto" wykazano -26.666.353,99 winno być -18.508.062,63.

\_\_\_\_\_  
Maria Dżanojan  
(główny księgowy)


\_\_\_\_\_  
2017-05-29  
(rok, miesiąc, dzień)

\_\_\_\_\_  
Adam Fedorowicz  
(kierownik jednostki)

BeSTia

39932A59BC627724 Korekta nr 1

Strona 5 z 5

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej  <b>GINA CHOJNA</b> ul.Jagiellońska 4  74-500 CHOJNA	<b>Rachunek zysków i strat jednostki (wariant porównawczy)</b>  <b>sporządzony na na dzień 31-12-2016 r.</b>	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Szczecinie	
Numer identyfikacyjny REGON  <b>811684574</b>		Wysłać bez pisma przewodniego FEF37184CA895971 	
		<b>Stan na koniec roku poprzedniego</b>	<b>Stan na koniec roku bieżącego</b>
<b>A. Przychody netto z podstawowej działalności operacyjnej</b>	45 482 769,82	51 692 062,55	
A.I. Przychody netto ze sprzedaży produktów	4 022 584,24	4 024 119,57	
A.II. Zmiana stanu produktów (zwiększenia - wartość dodatnia, zmniejszenie - wartość ujemna)	0,00	0,00	
A.III. Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki	0,00	0,00	
A.IV. Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	0,00	0,00	
A.V. Dotacje na finansowanie działalności podstawowej	0,00	0,00	
A.VI. Przychody z tytułu dochodów budżetowych	41 460 185,58	47 667 942,98	
<b>B. Koszty działalności operacyjnej</b>	43 770 766,43	49 499 946,81	
B.I. Amortyzacja	3 895 434,98	3 644 040,14	
B.II. Zużycie materiałów i energii	4 224 741,07	4 222 562,53	
B.III. Usługi obce	5 446 077,83	5 333 535,68	
B.IV. Podatki i opłaty	403 220,19	434 046,08	
B.V. Wynagrodzenia	17 341 987,52	16 688 756,51	
B.VI. Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia dla pracowników	4 366 616,58	4 187 570,67	
B.VII. Pozostałe koszty rodzajowe	1 707 803,73	1 976 412,55	
B.VIII. Wartość sprzedanych towarów i materiałów	0,00	0,00	
B.IX. Inne świadczenia finansowane z budżetu	6 339 208,16	12 971 152,21	
B.X. Pozostałe obciążenia	45 676,37	41 870,44	
<b>C. Zysk (strata) z działalności podstawowej (A - B)</b>	1 712 003,39	2 192 115,74	
<b>D. Pozostałe przychody operacyjne</b>	1 675 215,68	1 360 520,00	
D.I. Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych	0,00	0,00	
D.II. Dotacje	271 438,71	181 871,00	
D.III. Inne przychody operacyjne	1 403 776,97	1 178 649,00	
<b>E. Pozostałe koszty operacyjne</b>	773 164,28	883 025,36	

\_\_\_\_\_  
Maria Dżanojan  
główny księgowy

\_\_\_\_\_  
2017-04-24  
rok, miesiąc, dzień

\_\_\_\_\_  
Adam Fedorowicz  
kierownik jednostki

E.I.	Koszty inwestycji finansowanych ze środków własnych samorządowych zakładów budżetowych i dochodów jednostek budżetowych gromadzonych na wydzielonym rachunku	0,00	0,00
E.II.	Pozostałe koszty operacyjne	773 164,28	883 025,36
<b>F.</b>	<b>Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C + D - E)</b>	2 614 054,79	2 669 610,38
<b>G.</b>	<b>Przychody finansowe</b>	78 254,95	71 416,61
G.I.	Dywidendy i udziały w zyskach	0,00	0,00
G.II.	Odsetki	78 254,95	71 416,61
G.III.	Inne	0,00	0,00
<b>H.</b>	<b>Koszty finansowe</b>	627 785,07	642 467,89
H.I.	Odsetki	579 554,08	595 959,78
H.II.	Inne	48 230,99	46 508,11
<b>K.</b>	<b>K. Zysk (strata) brutto (F+G-H)</b>	2 064 524,67	2 098 559,10
<b>L.</b>	<b>Podatek dochodowy</b>	0,00	0,00
<b>M.</b>	<b>Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty) oraz nadwyżki środków obrotowych</b>	0,00	0,00
<b>N.</b>	<b>Zysk (strata) netto (K - L - M)</b>	2 064 524,67	2 098 559,10

Informacje uzupełniające istotne dla oceny rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej:

Symbol	Opis	Wartość
1	Informacje o kwocie i charakterze poszczególnych pozycji przychodów lub kosztów o nadzwyczajnej wartości lub które wystąpiły incydentalnie	0,00

\_\_\_\_\_  
 Maria Dżanojan  
 główny księgowy


\_\_\_\_\_  
 2017-04-24  
 rok, miesiąc, dzień

\_\_\_\_\_  
 Adam Fedorowicz  
 kierownik jednostki

\_\_\_\_\_  
Maria Dżanojan  
główny księgowy

\_\_\_\_\_  
2017-04-24  
rok, miesiąc, dzień

\_\_\_\_\_  
Adam Fedorowicz  
kierownik jednostki

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej <b>GMINA CHOJNA</b> ul.Jagiellońska 4 74-500 CHOJNA	<b>Zestawienie zmian w funduszu jednostki</b>  <b>sporządzone na</b> <b>na dzień 31-12-2016 r.</b>	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Szczecinie	
Numer identyfikacyjny REGON <b>811684574</b>		Wysłać bez pisma przewodniego C236F07BA925BE40 	
		<b>Stan na koniec</b> <b>roku poprzedniego</b>	<b>Stan na koniec</b> <b>roku bieżącego</b>
<b>I. Fundusz jednostki na początku okresu (BO)</b>		114 976 877,05	108 775 095,00
I.1. Zwiększenie funduszu (z tytułu)		105 394 476,09	90 579 510,24
I.1.1. Zysk bilansowy za rok ubiegły		28 158 787,62	28 730 878,66
I.1.2. Zrealizowane wydatki budżetowe		42 284 500,43	48 207 054,48
I.1.3. Zrealizowane płatności ze środków europejskich		0,00	0,00
I.1.4. Środki na inwestycje		5 273 856,06	1 654 974,75
I.1.5. Aktualizacja wyceny środków trwałych		0,00	0,00
I.1.6. Nieodpłatnie otrzymane środki trwałe i środki trwałe w budowie oraz wartości niematerialne i prawne		0,00	4 169 263,60
I.1.7. Aktywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek		0,00	0,00
I.1.8. Aktywa otrzymane w ramach centralnego zaopatrzenia		0,00	0,00
I.1.9. Pozostałe odpisy z wyniku finansowego za rok bieżący		0,00	0,00
I.1.10. Inne zwiększenia		29 677 331,98	7 817 338,75
I.2. Zmniejszenia funduszu jednostki (z tytułu)		111 596 258,14	109 475 074,08
I.2.1. Strata za rok ubiegły		27 139 938,21	26 666 360,53
I.2.2. Zrealizowane dochody budżetowe		41 747 417,83	47 994 842,53
I.2.3. Rozliczenie wyniku finansowego i środków obrotowych za rok ubiegły		1 965,39	1 564,74
I.2.4. Dotacje i środki na inwestycje		7 513 892,16	3 890 478,04
I.2.5. Aktualizacja wyceny środków trwałych		0,00	0,00
I.2.6. Wartość sprzedanych i nieodpłatnie przekazanych środków trwałych i środków trwałych w budowie oraz wartości niematerialnych i prawnych		29 323 853,68	15 832 915,18
I.2.7. Pasywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek		0,00	0,00
I.2.8. Aktywa przekazane w ramach centralnego zaopatrzenia		0,00	0,00
I.2.9. Inne zmniejszenia		5 869 190,87	15 088 913,06
<b>II. Fundusz jednostki na koniec okresu (BZ)</b>		108 775 095,00	89 879 537,70

\_\_\_\_\_  
Maria Dżanojan  
główny księgowy

\_\_\_\_\_  
2017-04-24  
rok, miesiąc, dzień

\_\_\_\_\_  
Adam Fedorowicz  
kierownik jednostki

<b>III.</b>	<b>Wynik finansowy netto za rok bieżący (+,-)</b>	2 587 649,97	2 719 553,47
III.1.	zysk netto (+)	28 730 878,66	35 073 798,49
III.2.	strata netto (-)	-26 143 228,69	-32 354 245,02
<b>IV.</b>	<b>Nadwyżka dochodów jednostek budżetowych, nadwyżka środków obrotowych samorządowych zakładków budżetowych</b>	0,00	0,00
<b>V.</b>	<b>Fundusz (II+,-III-IV)</b>	111 362 744,97	92 599 091,17

Informacje uzupełniające istotne dla oceny rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej :

\_\_\_\_\_  
 Maria Dżanojan  
 główny księgowy

\_\_\_\_\_  
 2017-04-24  
 rok, miesiąc, dzień

\_\_\_\_\_  
 Adam Fedorowicz  
 kierownik jednostki

Wyjaśnienia do sprawozdania

\_\_\_\_\_  
Maria Dżanojan  
główny księgowy

\_\_\_\_\_  
2017-04-24  
rok, miesiąc, dzień

\_\_\_\_\_  
Adam Fedorowicz  
kierownik jednostki